

oterart

オテラート金澤 2018

金沢のお寺を巡る
アートの旅

〔第九回テーマ〕

生きとし生けるもの

会期

前期

小立野地区・寺町地区

平成 30 年 8月 25 日(土)~9月 2 日(日)

後期

東山地区・浅野川地区

平成 30 年 9月 1 日(土)~9月 9 日(日)

午後 1 時~午後 6 時

土曜日は午後 8 時まで

各期間、最終日のみ午後 5 時まで

入場無料

oterart 金澤 2018

〔主催〕 oterart 金澤 2018 実行委員会

〔後援〕 石川県 / 金澤市 / 北國新聞社 / 北陸中日新聞 / テレビ金澤

北陸放送 / 金澤ケーブルテレビネット / エフエム石川

ラジオかなざわ / ラジオななお / ラジオこまつ

〔問い合わせ先〕 oterart 金澤 2018 実行委員会事務局

電話 076-241-5624 (常松寺内 受付 10:00~18:00)

Mail oterart@gmail.com

Web <http://www.oterart.com>



〔広報デザイン〕 山本明日香 山田菜々子 川北真優

オテラートとは

oterart(オテラート)とは「お寺」と「アート」を掛け合わせた造語で、お寺を舞台としたアート作品展です。金沢を中心とした国内外の作家さん、学生さんが、絵画、彫刻、書、陶磁器、漆工芸、映像、立体など様々なジャンルの作品を展出します。

お寺という場所は建築に始まり、花を生ける花器、茶道の茶碗、掛け軸、襖絵、漆器、木像、石像など日本の美術・芸術文化とも深い関わりをもつてきました。そんなお寺という場を作家さん、学生さんの作品発表の場として活用していただきたいという願いと同時に、来場の皆さんには美術館とは違った雰囲気の中で作品に触れていただき、美術・芸術をより身近に感じていただきたいとうことも願っています。この試みが地域社会や美術・芸術の新たな可能性になれば嬉しいです。

テーマについて

佛教では「衆生」^{「じょうじやく」}という言葉があり、「生きとし生けるもの」と訳されます。心識する(感受する)ものの存在を表し、人や猫、虫や草木等の動植物や、広義では山河や大地までもが「生きとし生けるもの」とされていきます。生きとし生けるものとしてつながり、関係存在としての自分と出会う時、「私」という個人や人間社会を超えて、開けてくる世界があると伝えていきます。

皆さんは一輪の花や川のせせらぎ、何気ない風景の中に、何か悠久で不思議な感覚を覚える事がないませんか?

現代の社会生活の中で、特に忘れられている「生きとし生けるもの」について目を向ける時、私達はどうに向かい、何を創造しようとしているのか。また「生きとし生けるもの」という存在は私にとってどのような存在であるのか。現代の私たち自身や地域社会、アートの可能性を再確認する機会として、今回のテーマとしました。



2017年
東山地区 浄光寺 展示風景



oterart 金澤 2017年
浅野川地区・圓善寺
展示作品:「海獣の行方」
貝塚悠乃 作

目次

・前 期 開 催 地 区

小立野地区

P5
P7

寺町地区

P8
P9

・後 期 開 催 地 区

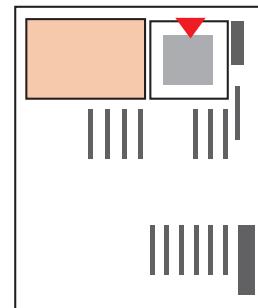
東山地区

P13
P15
P10
P12

浅野川地区

P8
P9

各会場の受付でその
お寺のページを「星」
示下さい。御朱印を
押させて頂きます。



天徳院

(曹洞宗)

小立野
4-4-4



天徳院

(曹洞宗)

小立野
4-4-4

元和9年(1623)に加賀藩3代目藩
主前田利常公は正室珠姫菩提のため、金
沢城の東(小立野台)に4万坪の敷地を
定めて天徳院を創建しました。
名前の由来は、珠姫の戒名である天徳院と
殿乾運淳貞大禪定尼に因み、珠姫の寺と
して親しまれています。

参 加 作 家

石田 めぐみ
金沢美術工芸大学日本画専攻
佐々木 有華
金沢美術工芸大学彫刻専攻
伊藤 呼春
金沢美術工芸大学大学院彫刻
門名 舜也
金沢美術工芸大学日本画専攻
藤井 星夏
金沢美術工芸大学日本画専攻
芸宿

寺子屋

『Buddhistー今を生きよーといふ人たちー』

日 時	9月1日(土)	上映会
開場	17時45分	上映
	18時~	
ゲストトークライブ	19時20分~20時30分	
参加費	4000円	
予 約		要予約(メールのみ) buddhist.kanazawa@gmail.com
定 員	70名	
ゲ ス ト	藤田一照(曹洞宗僧侶)	
駐 車 場	麻田弘潤(浄土真宗僧侶)	
有 里	駐車場	

才 テ ラ ー ト ソ ア ー

■ 住職と巡回 oterart シアード

小立野編 8月26日(日) 当日天徳院集合
寺町編 9月2日(日) 当日常松寺集合
東山編 9月5日(木) 当日観音院集合
浅野川編 9月7日(金) 当日崇禪寺集合

※・時間 14時~16時

・全シアード無料

■坊主バー

日 時 8月26日(日) 16時~22時
9月4日(火) 19時~22時
開場 17時45分 上映 18時~
ゲストトークライブ 19時20分~20時30分
※「フーストオーダー」 21時30分

お寺は古来より学びの場として親しまれて来ました。歴史を感じながら、お寺で楽しく過ごしませんか?小さなお子様連れでも遠慮なくご参加ください。

● 創る ● 学ぶ ● ヨガ ● 楽しむ

● 敬茶

● その他

お寺のじめ預約・お問い合わせ先
oterart 金澤 2018 実行委員会行事部
mail : oterart489@gmail.com

寺子屋



高源院

(曹洞宗)

宝町
7-16宝円寺
ほうえんじ

(曹洞宗)

宝町
6-14

天正11年(1583)利家公創建の前田家菩提寺。利家公とお松の方の葬儀も行われました。5代綱紀公の大改修による伽藍は北陸の日光東照宮と称されました。明治元年焼失後仏堂を再建し、現在登録有形文化財の指定となっています。利家公寄進の仁王像が祀られています。

参加作家

龜永百恵
造形作家鎌納未来
ガラス作家塩原清夏
ガラス作家高坂真次
ガラス作家渡邊小麦
ガラス作家田村真理
ガラス作家

富山ガラス造形研究所 研究科



最終日(9月2日のみ)

初日(8月25日のみ)

10時～18時

13時～18時

10時～15時

宝円寺のみ開場時間が異なります

小立野地区
ほうえんじ

寛永18年(1614)、前田利家公の息女・福姫の菩提を弔うべく創建。当初は現・大豆田付近にありましたが、寺領を召し上げられ、万治2年(1659)、現在地に転移しました。
明治に入り、富山県氷見市にある東泉寺より「一ツ灸」が伝来し、以降、毎年7月1日に行われています。

参加作家

羽田志織
会社員齊藤美知代
彫刻師清水駿
洋画家ともゆり
親子折り紙「二ツト沖館佳奈
金沢美術工芸大学日本画専攻長沖虹佳
金沢学院大学芸術学部増井洋子
陶工

親子で聞けるクラシック演奏会 「お地蔵様を描こう」	日時 8月25日(土) 18時30分～19時30分	予約 不要	参加費 無料	演奏 伊田光子(歌・ソプラノ) 伊田多喜(バイオリン) 伊田直樹(チェロ)	日時 9月1日(土) 朝6時～7時30分	予約 要予約	参加費 2000円	寺子屋 早朝坐禅&ヨガ
消しゴム仏はんこワークショップ 手ぶらでご参加いただけます	日時 9月1日(土) 14時～16時	予約 要予約	参加費 3000円	講師 津田外志子 (バスタイル新葉~sinba~教室)	日時 9月1日(土) 14時～16時	予約 要予約	参加費 2000円	寺子屋 消しゴム仏はんこワークショップ 手ぶらでご参加いただけます

ままハウスのパステルアート 「お地蔵様を描こう」	日時 8月26日(日) 14時30分～16時	予約 要予約	参加費 1600円※フレーム付	講師 麻田弘潤	日時 9月1日(土) 14時～16時	予約 要予約	参加費 3000円	寺子屋 消しゴム仏はんこワークショップ 手ぶらでご参加いただけます
まほらのYOGA 寺子屋 寺子屋	日時 9月1日(土) 朝6時～7時30分	予約 要予約	参加費 2000円	講師 川端住職 野小幸代(MYOGA)	日時 9月1日(土) 朝6時～7時30分	予約 要予約	参加費 2000円	寺子屋 寺子屋 寺子屋

常松寺

(曹洞宗)



長久寺

(曹洞宗)

寺町 5-2-20

およそ400年前に創建された禅寺。前田利家の妹「津世姫」を弔う寺として創建された本堂には前田家の家紋“梅鉢紋”が多く見られ、藩とのゆかりが感じられます。当寺は寺町台という高台にあり、犀川や市街の眺望も◎。また、市の保存樹である樹齢約400年の銀木犀や、松尾芭蕉の句碑など他見どころも。

参加作家

- 笛川 国之
金沢工業大学情報フロンティア学部
- 寺田 梨紗
化子
工芸家
- 水野 由羅
絵と言葉をかく人
- 鈴木 千尋
金沢美術工芸大学彫刻専攻



参加作家

- 大橋 りほ
オルタナティブ仏画
- 二宮 海
金沢美術工芸大学彫刻専攻
- 岡田 真由美
金沢美術工芸大学彫刻専攻
- 中田 春香
金沢学院大学美術文化学部
- 藤枝 政和
匠樂蒔繪部門

慶長16年(1611)、加賀藩士の山崎長門守長徳が次男の長郷の逝去を悼み、長門町(現・片町)にあった長徳の下邸内に創建されました。越前南条郡高瀬の宝円寺住職・廣山怒陽を請うて開山としました。

野町 1-3-8

寺子屋

(曹洞宗)

慶長16年(1611)、加賀藩士の山崎長門守長徳が次男の長郷の逝去を悼み、長門町(現・片町)にあった長徳の下邸内に創建されました。越前南条郡高瀬の宝円寺住職・廣山怒陽を請うて開山としました。

講師	予約	日付	時間	参加費	講師	予約	日付	時間	参加費
大竹 喜信 (太竹仮壇製作所)	当日受付	8月25日(土)・26日(日)	14時~16時	1800円	小津絢子 (JAMWA認定ハーバルセラピスト)	要予約	9月1日(土)・2日(日)	14時~16時	2000円
木村 明子 (しまんと新聞ばつぐん金沢支部)	当日受付	9月1日(金)	19時~21時	2000円	尾岸まゆこ(M-YOGA) 寺口淳子(読み聞かせ)	要予約	9月7日(金)	13時~18時	1000円

講師	予約	日付	時間	参加費
白山沙弥果(M-YOGA)	要予約	8月29日(水)	10時~11時30分	1500円

寺子屋

講師	予約	日付	時間	参加費	講師	予約	日付	時間	参加費
白山沙弥果(M-YOGA)	要予約	8月29日(水)	10時~11時30分	1500円	津田外志子 (バヌラ新葉教室)	要予約	9月2日(日)	14時30分~16時	1600円※フレーム付
出店	出店	9月2日(日)	12時~16時	TASTE & SCENT	城田絵里子(ワークショップ講師) 「the buckets」(城田絵里子 武曾達実)(演奏会)	予約	9月2日(日)	13時~15時30分	1000円~800円
講師	講師	9月2日(日)	13時~15時30分	1000円~800円	講師	予約	9月1日(土)	13時~15時	1000円

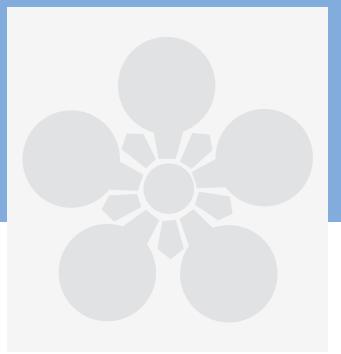
觀音院

(真言宗)

東山 1-38-1

卯辰山入口にある觀音院は、1200年年の歴史をほこる御本尊木造十一面觀音菩薩をまつり、金沢の発祥にちなむ「芋掘り籬五郎」伝説として有名な歴史的由緒をもつています。また、加賀藩三代藩主前田利常公の正室珠姫様が觀音様を篤く信仰され、社殿を寄進したとされています。

田利常公の正室珠姫様が觀音様を篤く信仰され、社殿を寄進したとされています。

東山地区
全性寺

(日蓮宗)

東山 2-18-10



参加作家

岡田 理恵子
金沢美術工芸大学彫刻専攻小田 陽菜乃
金沢美術工芸大学彫刻専攻菊田 韶子
代表 村上 正幸後藤 大輝
金沢学院大学芸術学部
スイムマークス
日本画山本 誠介
倉林 雅幸
平面作家
金沢学院大学芸術学部

参加作家

足立 雄亮
金沢美術工芸大学彫刻専攻山本 明日香
金沢学院大学芸術学部和田 みなみ
金沢美術工芸大学日本画専攻吉田 篤史
会社員都曲 佑蒼子
書道セラピスト・書家利波 朋
金沢学院大学芸術学部

金沢美術工芸大学日本画専攻

吉田 篤史
会社員

講師	予約員数	予約料金	参加費	日時
大山口瑠美(声のYoga) (バスルーム新葉~sinba~教室)	8名	要予約	2000円	8月30日(木) 14時~15時30分
安念よしこ 津田外志子	8名	要予約	2200円※フレーム付	9月8日(土) 14時~16時30分
音を観るヨガ&声のヨガ きままハウスのパステルアート	4名	要予約	2200円	9月9日(日) 10時~11時30分
絵付け体験 赤いうつわ・青いうつわ	8名	要予約	2000円	9月9日(日) 13時~17時※所要時間30分

寺子屋

唱題行＆マインドフルヨガ

講師	予約員数	予約料金	参加費	日時
吉田副住職 小谷真由美(M YOGA)	12名	要予約	2000円	8月25日(土) 10時~12時

講師	予約員数	予約料金	参加費	日時
木村明子 (しまんと新聞ばっぐ金沢支部)	1名	当日受付	1000円※お土産付	9月1日(土) 13時~18時

沈金箸づくり体験	講師	予約員数	予約料金	参加費	日時
芝山佳範(沈金師)	20名	要予約	2000円	9月2日(日) 14時~16時	9月2日(日) 14時~16時

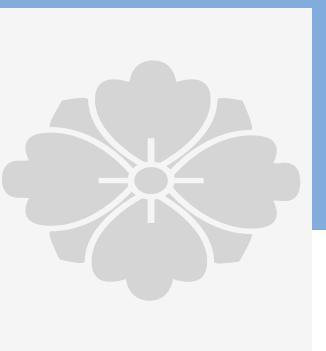
お茶屋さんが淹れてくれるお茶を ゆっくりと楽しむ喫茶	講師	予約員数	予約料金	参加費	日時
茶舎 觀壽(みこと)	来店自由	500円(3種類)	500円(3種類)	500円(3種類)	9月1日(土) 13時~16時

浄光寺

(浄土真宗)

森山町 2-19-32

550年ほど昔、浄教房圓成によって開かれたとされます。慶長8年、享保17年の間、現在の東茶屋街に在りましたが、度重なる火災と都市整備計画などにより現在地へ転じ、本堂を構えました。しかし、移つて間もなく宝暦の大により消失。その後天保12年に現在の本堂が建立されました。



廣誓寺

(曹洞宗)

浅野川地区



参加作家

高平 孟 陶芸家	中田 光世 陶庵
宮崎 匠 社会人	吉岡 正義 陶芸家
陸川 千晶 金沢学院大学文学部	川村 春菜 陶庵
加賀 勇士 デザイナー	

昌永町 13-25

1598年、五郎島地区に織田信長家臣、不破彦三が真言宗廣誓寺を建立。後に曹洞宗僧侶、傑外雲英大和尚に帰依し、曹洞宗・本源山廣誓寺に改宗。1650年現在地に移転。本堂内、地蔵堂には、不破家の守り本尊であった地蔵様が、現在地域の守り仏として安置されています。

寺子屋

「虫を捕まえる園の世界 ～顕微鏡をのぞいて～」	日 時 9月1日(土) 14時30分～16時	講 師 森川千春	予 約 不要	参 加 費 無料	「コーヒーブレイク」	日 時 9月2日(日) 14時～15時30分	講 師 太田昌子 (金沢湯涌夢一館館長)	予 約 不要	参 加 費 無料	「トーキング 竹久夢二の妻・岸たまさと 三人の子供たち」
「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 時 9月9日(日) 14時30分～16時	講 師 おでかけアート委員会	予 約 不要	参 加 費 無料	「3Dプリント きままハウスのパステルアート ～お地蔵様を描こう～」	日 時 9月8日(土) 18時30分～20時	講 師 芝山佳範 浄光寺住職	予 約 不要	参 加 費 1000円	「生きとし生けるもの重陽の茶会 ～竹久夢二の妻・岸たまさと 三人の子供たち～」
「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 時 9月8日(土) 10時30分～12時	講 師 バイヤー・アヒム (人文学部国際文化学科准教授)	予 約 不要	参 加 費 1000円	「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 時 9月1日(土) 13時～20時	講 師 作田 賢三 金沢学院大学芸術学部	予 約 不要	参 加 費 無料	「オーラートウエーディング 仏前結婚式」

「宗教座談会～生きとし生けるもの～ ～「私」とは？進化論と仏教の世界観～」	日 付 9月8日(土)	講 師 金沢星稜大学市民講座 (准教授)	予 約 不要	参 加 費 無料	「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 时 9月9日(日)	講 師 おでかけアート委員会	予 約 不要	参 加 費 1000円	「生きとし生けるもの重陽の茶会 ～竹久夢二の妻・岸たまさと 三人の子供たち～」
「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 付 9月8日(土)	講 師 バイヤー・アヒム (人文学部国際文化学科准教授)	予 約 不要	参 加 費 無料	「おでかけアート ～お地蔵様を描こう～」	日 时 9月9日(日)	講 師 おでかけアート委員会	予 約 不要	参 加 費 1000円	「オーラートウエーディング 仏前結婚式」



寺子屋日程表

小立野地区		寺町地区		東山地区		浅野川地区	
前 期 8月25日～9月2日		後 期 9月2日～9月9日					
■ 天徳院 P5	■ 高源院 P6	■ 常松寺 P8	■ 長久寺 P9	■ 聖音院 P10	■ 净光寺 P12	■ 廣誓寺 P13	■ 崇禪寺 P14
■ 全性寺 P11		■ 万華鏡		■ 唱題行 マインドフルヨガ		■ 野染め	■ 聞善寺 P15
8月25日(土)	■ クラシックの演奏会	■ 腕輪念珠づくり					
8月26日(日)	■ oterartツアー パステルアート	■ 腕輪念珠づくり 夜寺					
8月27日(月)		■ ハーブ化粧水作り		■ 仏前結婚式			
8月29日(水)		■ ヨガ & 慈悲の瞑想					
8月30日(木)			■ 音を観る&声のヨガ				
9月1日(土)	■ Buddhist上映会 ■ 早朝坐禅＆ヨガ ■ 消しゴム仮ほんこ	■ 新聞ばっぐ ■ 腕輪念珠づくり ■ 駄菓子屋かふえ		■ プラネタリウム ■ 駄菓子屋かふえ ■ お茶屋さんの喫茶 ■ 絵付け体験	■ YOSHIDARS ■ 三線ライブ ■ パワーストーンセラピー ■ 仏教座談会 ■ 虫を捕まえる菌の世界		
9月2日(日)		■ 腕輪念珠づくり ■ oterartツアー ■ お寺でティータイム ■ パステルアート	■ 駄菓子屋かふえ ■ コーヒー飲み比べ ■ 署づくり体験 ■ 絵付け体験	■ 和菓子つくりとお抹茶 クリスタルボウル& ヨガ ■ 昆虫の話 ■ THE BIG ISSUE 販売会 ■ 打楽器演奏			
9月4日(火)				■ 坐禅＆フローヨガ			
9月5日(水)				■ oterartツアー	■ ベビーヨガ		
9月7日(金)		■ 読み聞かせ＆ヨガ			■ oterartツアー		
9月8日(土)	■ 坊主バー	■ 駄菓子屋かふえ ■ お茶会 ■ 新聞ばっぐ ■ パステルアート	■ 駄菓子屋かふえ ■ 星稜大学市民講座 ■ oterart談話	■ 夢二トーク	■ お寺で喫茶 ■ レコード鑑賞会 ■ THE BIG ISSUE 販売会 ■ 観音舞体験会	■ パステルアート	
9月9日(日)							
※ラストオーダーは21時半となります。							
会期中常時開催： ■ 獅子頭色付け体験							

●坊主バー

場 所：小橋力フェ O TABA

金沢市彦三町1-9-3
TEL:076-222-7811

日 程：8月26日(日) 16時～22時

9月4日(火) 19時～22時

※ラストオーダーは21時半となります。

会場地図

※小立野～寺町間のアクセスは
香林坊から各地区へのバスをご利用ください



浅野川・東山地区



寺町地区